

# PHILIPS

TV  
Color Natural

en  
MONTSIA RADIO

## PLA DE TRANSFORMACIO

DELS PASSOS A NIVELL DE RENFE



# vildecana



AGOST 1980

3ª EPOCA

NUMERO 6



Mobles **h murada**

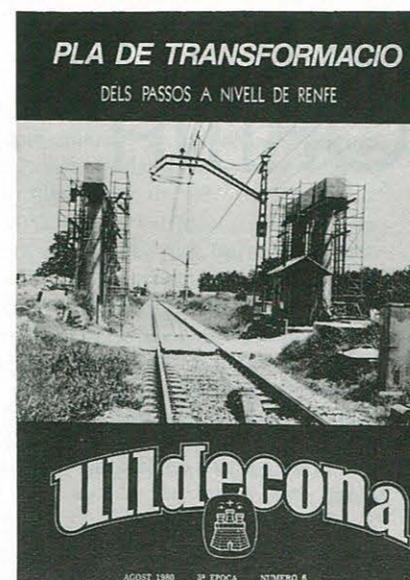
1.500 m.<sup>2</sup> d'exposició de mobles de  
tots els estils

ESTOCS A PREUS MOLT  
INTERESSANTS

MURADA DE BAIX, 52 - TELEFON 72 03 23 - ULLDECONA

## SUMARI

PUBLICACIO D'INFORMACIO LOCAL  
AGOST 1980 - 3<sup>a</sup> EPOCA - Nº 6



PORTADA: Pla de Transformació dels Passos a Nivell de Renfe, Obres al "Camí la Roja"

	Pàgs.
L'Ajuntament Informa .....	4 - 5
Cara al Futur per F. Delgado .....	6 - 7
Barri Castell en Festes .....	9
La Premsa .....	10
Actualitat local .....	11
Informació Sindical .....	13
Comissions Municipals .....	14 - 15
Cultura .....	17
Col·laboracions per A. Serra .....	19
Extensió Agrària .....	20 - 21

I les habituals Seccions de:  
Cine; Esports, Cartes al Director; Horaris; Passatemp; Telèfons més usuals, etc..

DIRECTOR  
JAUME ANTICH BALADA

REDACCIO I ADMINISTRACIO  
Carrer Major, 49  
Ulldecona (Montsià)

Edita: Ajuntament d'Ulldecona  
D.L.: T. 162 - 1980

EL CONSELL DE REDACCIO NO COMPARTEIX NECESSARIAMENT LES OPINIONS EXPOSADES EN ELS ARTICLES PUBLICATS, DECLINANT TOTA RESPONSABILITAT EN ELS AUTORS DELS MATEIXOS O DE LES ENTITATS SIGNANTS.

Tallers: Impremta J. Dasso  
Sant Jordi, 18 - Telèfon 74 02 18  
Sant Carles de la Ràpita

## EDITORIAL

Aquest mes potser destaca com a tema clau el treball de les **Comissions Informatives** de les que es parla a les pàgines centrals.

No obstant, mereix especial atenció lo referent al Pla de Transformació dels **Passos a Nivell** de RENFE per la seua importància i pel fet que s'han començat les obres sense l'autorització municipal. La supressió dels passos a nivell representa a la llarga un gran benefici per Renfe, i en canvi ens regateja un pas inferior de peatons a l'altura de la carretera d'Alcanar.

El problema de la "Costa de les Moles", l'extracció de terres del terme i els "abusos urbanístics" són coses que sense la necessària **col·laboració ciutadana** són molt difícils de resoldre. L'Ajuntament mira —en la mida de les seves possibilitats— de trobar-hi solucions. Ens ajudareu?

**Festes.** Seran millor de lo que alguns diuen i no tan bones com tots voldríem. Per començar, el 9 d'Agost, a SCORPIO, elecció democràtica i públicament de la Pubilla Major en Vetllada organitzada per les Entitats. Pocs dies després, per S. Joaquim, festes al Barri Castell.

## CONSELL DE REDACCIO

Alexandre Serra Romagosa  
Joan Josep Sans Forcadell  
Josep-Lluís Millan i Masdeu

Angel Millan i Sans  
Josep Vidal i Delión  
Joan Vidal i Mariné  
Tere Vidal i Delión  
Josep López i Ferré  
Josep Porcar Ivars  
Cebrià Millan i Sans

ENTITATS I INSTITUCIONS:

CULTURALS:  
Orfeo Ulldeconenc  
Centre Cultural Recreatiu  
La Passió  
Banda Local de Música  
Agrupació Sardanista  
Associació Pares Col·legi B.U.P.  
Associació Pares Col·legi E.G.B.  
Biblioteca Popular de la Diputació

CIVIQUES:  
Associació Veïns  
"Vall del Montsià"

Club Sant Lluç  
Associació de Jubilats  
Germandat "Verge del Loreto"

ESPORTIVES:  
Societat de Caçadors  
Penya Ciclista Montsià  
Club de Futbol Ulldecona  
Moto-Club Ulldecona  
Club Joventut  
Club Escacs  
Secció Excursionista C.C.R.

AGRARIES:  
Extensió Agrària  
Cooperativa Agrícola  
Comunitat de Regants  
Cambra Agrària

FOTOS:  
Estudis J. Ferré  
Foto-Cine Millan



# AYUNTAMIENTO INFORMA

AYUNTAMIENTO PLENO  
7 DE JULIO DE 1980

## DESAFECCION DEL EDIFICIO DE SERVICIO PUBLICO SITUADO EN LA CALLE MAYOR, Nº 56.- RESULTADO DE LA EXPOSICION PUBLICA.-

Dada cuenta del resultado de la exposición pública del expediente a que se refiere el epígrafe, y resultando que no se ha formulado reclamación alguna, la Corporación por unanimidad acordó:

Declarar Bien de Propio el Bien municipal denominado «Mercado, Pescadería y Matadero, situado en calle Mayor nº 56.

Que se inventaríe con tal calificación.

Fundamentar el motivo de la desafección, en la posible cesión gratuita a la Excm. Diputación Provincial, para que en dicho Local se instale una Biblioteca Popular, un Museo y similares.

## ESCRITO DE LA DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS RELATIVO A DOS AVALES GARANTIZANDO LA APORTACION MUNICIPAL CON MOTIVO DE LAS OBRAS DE LA ACEQUIA DE LA FOYA: CANCELACION Y EN SU CASO CONSTITUCION DE UN NUEVO AVAL POR IMPORTE DE 500.000 PESETAS.-

Se acordó cancelar dos avales bancarios que tiene constituídos con la Caja de Ahorros Provincial en Carantía ante la Confederación Hidrográfica del Júcar y la Dirección General de Obras Hidráulicas, de la aportación con motivo de las obras de la Acequia de La Foya y liberar a la Comunidad de Regantes de Ulldecona y a la Cámara Agraria Lo-

cal de sus respectivos avales a favor del Ayuntamiento en garantía de la citada obra, y que en su lugar puedan constituir otros por el importe que proporcionalmente a cada uno corresponda.

## PROYECTO DE PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO PARA LA CONSTRUCCION DE UN DEPOSITO REGULADOR DEL ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE A LA POBALCION, APROBACION.-

Se acordó dejar en suspenso este asunto a la vista de unos estudios a realizar.

## SOLICITUD DE UN PRESTAMO DE 5.400.000 PESETAS DE LA CAJA DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL, PARA FINANCIAR LAS OBRAS DE CONSTRUCCION DE UN DEPOSITO REGULAR.-

Se acordó solicitar de la Excm. Diputación Provincial el préstamo de 5.400.000 ptas. para financiar las obras de construcción de un depósito regulador de agua potable para la villa.

## RUEGOS Y PREGUNTAS.-

Por el Concejil D. Juan José Sans Forcadell se hizo una relativa al funcionamiento del Servicio de Recogida de Basuras.

Le fue contestada por el concejal encargado del Servicio D. Ramón Callarisa Callarisa, explicando los motivos que a su juicio producían el que algunas bolsas de basura se desparramaran por el suelo.

## COMISION PERMANENTE 3 DE JULIO 1980

### LICENCIAS URBANISTICAS.-

Se concedieron las siguientes licencias:

A D. LUIS MONTORO CASTILLO, para habilitar un local existente en establecimiento de Bar, en los bajos del edificio sito en S. Vidal nº 41.

A D. JOSE PONCE CAMPILLO, para tapiar una puerta y convertirla en ventana en edificio sito en Adell nº 3.

A D. JOSE ITARTE FORCADELL, para cambiar 6 m<sup>2</sup> de moqueta por cerámica en vivienda edificio sito en Paseo Estación nº 21.

A D. JOSE DOMENECH FONOLLOSA, para transformar el tejado de uralita de unos 160 m<sup>2</sup> en terraza en el edificio sito en R. de Flor nº 27.

A D. AGUSTIN MARTI ROIG, para construir un almacén en terrenos sitios en Carretera Vina-roz s/n.

A D. OSCAR PUJOL BELTRAN, para construir un almacén agrícola en la finca de su propiedad sita en partida «Plans Castelletes» pol. 54 parc, 15.

A D. VICTOR VIDAL SOLA, para reparar goteras edificio sito en Wifredo, 30.

A D<sup>a</sup> JOSEFINA PUIG SALES, para cubrir 24 m. de terraza en el inmueble sito en Caudillo nº 67 de Barrio Castell.

A d. ANDRES RUBIO GASCH, para construir una vivienda unifamiliar en el edificio de su propiedad sito en Galicia nº 25.

A la Cia. TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA, para instalación postes y reparación de otros existentes en calle San Jaime de Barrio Castell y carretera que da acceso a dicho barrio.

Se denegó la licencia solicitada por D. LEONCIO FERNANDEZ DOMINGUEZ en edificio sito en Pza. Manuel Sales y Ferré nº 11, por ser totalmente dispares con las que figuran en Proyecto.

### ORDENACION DE PAGOS.-

Se acordó hacer efectivos todos los

pagos pendientes que corresponden al pasado mes de Junio.

### LIQUIDACION DEL PRESUPUESTO ORDINARIO CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO DE 1979.

Se acordó aprobar en todas sus partes la referida Liquidación.

### CORRESPONDENCIA.-

Se acordó revisar el contrato que tiene el Ayuntamiento con D. Salvador Villalba Villalba, de recogida domiciliaria de basuras y limpieza viaria, toda vez que los aumentos producidos han sido superiores al 10% en las partidas correspondientes a personal y carburantes, y abonarle la diferencia que pueda corresponderle.

## COMISION PERMANENTE 14 DE JULIO 1980

### CONCESIONES FUNERARIAS.-

Se acordó la venta del nicho nº 64 del Departamento C. Fila 3ª del Cementerio de la villa a favor de D<sup>a</sup> MERCEDES DOMENECH BURGUERA, y

La venta del nicho nº 63 del Departamento C. Fila 1ª a favor de D. JOAQUIN DOMENECH FERRE.

También se acordó la inscripción del nicho nº 215 del Departamento B., Fila 2ª del Cementerio de la villa a favor de D. JOSE FIGUERES FORCADELL, adquirido de D<sup>a</sup> Isabel Forcadell Fabra en virtud de herencia.

Del nicho nº 170, del Departamento Uco. del Cementerio de Valentins a favor de D<sup>a</sup> EFIGENIA BORJA MARZA, adquirido de D. Manuel Borja Vizcarro en virtud de Herencia.

De los nichos núms. 109, 110 y 111 del Departamento Uco. Filas 1ª, 2ª y 3ª, respectivamente, del Cementerio de barrio Valentins, a favor de D. LUIS CASTELL VALLS, adquirido de los Hdos. de D. Francisco Castell Fuentes en virtud de Donación.

Del nicho nº 383 del Departamento B., Fila 2ª del Cementerio de la villa, a favor de D<sup>a</sup> JOSEFA MARI-NE ESTEVE, adquirido de D<sup>a</sup> Luisa Esteve Bel en virtud de Donación.

Del nicho nº 737, del Departamento B. Fila 2ª del Cementerio de la villa, a favor de D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> LUISA MARI-NE ESTEVE, adquirido de D<sup>a</sup> Luisa Esteve Bel en virtud de donación.

Del nicho nº 582 del Departamento A. Fila 2ª del Cementerio de la villa, a favor de D<sup>a</sup> PAULA

ROMEU GUARDIA, adquirido de D. Rafael Obiol Cabanes en virtud de Herencia.

Del nicho nº 143 del Departamento A., Fila 1ª del Cementerio de la villa a favor de D. MANUEL PUIG SALOMON, adquirido de D<sup>a</sup> Josefina Salomón Cid en virtud de Donación; y

Del nicho nº 524 del Departamento B. Fila 2ª del Cementerio de la villa a favor de D<sup>a</sup> MONTSERRAT OLLE OLLE, adquirido de D<sup>a</sup> Vicenta Ollé Vericat en virtud de Herencia.

### LICENCIAS URBANISTICAS

Se concedieron las siguientes licencias:

A D. JOAQUIN BALAGUE SOLA, para construir una granja porcina de ciclo cerrado en la finca de su propiedad sita en partida «Puiggarret», polg. 36 parcs. 114-115.

A D. AGUSTIN NAVARRO POMADA, para elevar edificio y construir habitaciones y cuarto aseo en 2ª planta, del edificio sito en Ruisñol 27.

A D<sup>a</sup> JOSEFINA VIDAL SAUCH, para construir una vivienda unifamiliar en el solar sito en calle Wifredo s/n.

A D. ANGEL OCAÑA UNICA, para construir una vivienda unifamiliar en solar sito en calle Aribau nº 28.

A D<sup>a</sup> MANOLITA FERRE ROCA, para construir vivienda unifamiliar en solar sito en calle Conde Berenguer nº 9.

A D. AGUSTIN FLORO MONTORO, para construir una casita de

campo en la finca de su propiedad sita en partida «Plans», pol. 72, parc. 358-359.

A D. JOSE M<sup>a</sup> MILLÁN ROIG, para reparar tejado y lucir desván, en edificio sito en calle Mayor nº 89.

A D. ISIDRO MORENO GARCIA, para construir una casita de campo en la finca de su propiedad sita en la partida «Río», pol. 34 parc. 202.

A D. JULIAN BRUSCA ESTEVE, para colocar azulejos y cambiar canal de desagüe en edificio sito en Pza. Mártires nº 4

A D. GREGORIO POLO VILLARRES, para construir un cobertizo en la finca de su propiedad sita en la partida «Balsa de Montsiá», pol. 60 parc. 5.

A D. GONZALVO IVARS MESA-GUER, para cambiar el cielorraso de la escalera del edificio de su propiedad sito en calle Mayor nº 137.

A D. DOMINGO POY CARA-PUIG, para restaurar la cocina del edificio sito en calle Purísima, nº 36.

A D<sup>a</sup> MARIA FUSTE GIL, para cambiar puerta de la calle del edificio sito en calle Aragón nº 9, y

A D. JUAN FUSTE POY, para cambiar tres puertas y reparar cuarto aseo edificio sito en Murada de Baix nº 78.

Se denegó la licencia requerida por D. JUAN JOSE TOMAS SAN-SANO, para construir una granja bovina, por ser preceptivo para tal clase de obras la presentación del plano facultativo redactado por Técnico competente.

## EDICTO:

*Con el fin de mantener y a ser posible mejorar la prestancia y decoro del casco urbano de nuestra población, el Ayuntamiento ha estimado oportuno hacer público este bando, invitando a todos los vecinos propietarios de inmuebles urbanos, a adecentar y restaurar las fachadas exteriores de sus casas.*

*A tal efecto, el Ayuntamiento eximirá del pago de las Tasas por Licencias Urbanísticas y Ocupación de la vía pública, a todas aquellas personas que desde el día de la fecha hasta el primer domingo de Septiembre del año en curso, soliciten y ejecuten obras de esta clase.*

*Lo que se publica para general conocimiento.*

Ulldecona, 15 de Julio de 1980.

EL ALCALDE

# CARA AL FUTUR

Per Felipe Delgado

## PLAN DE TRANSFORMACION APROBADO POR R.E.N.F.E.

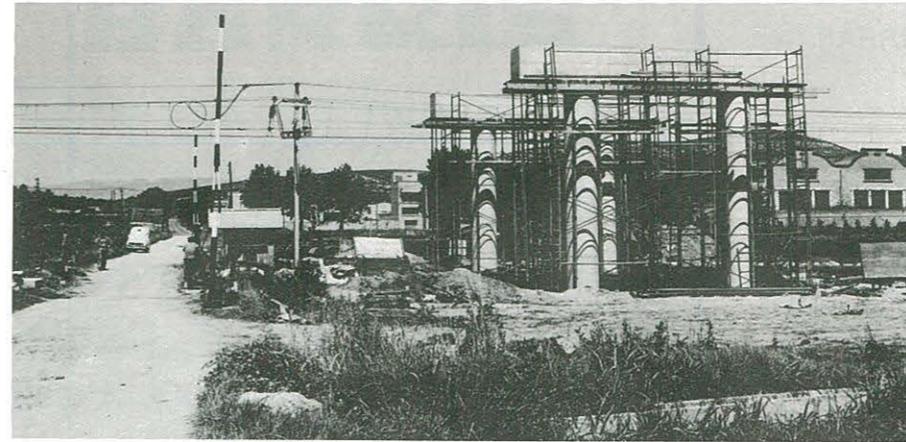
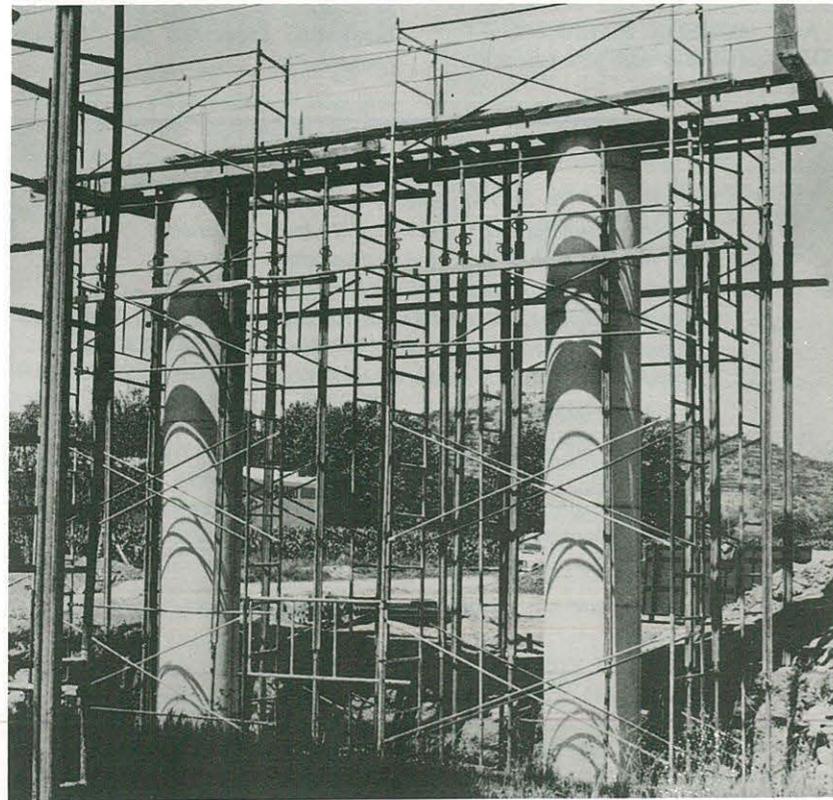
Desde que en 1973, se aprobara el PLAN DE TRANSFORMACION DE PASOS A NIVEL la Renfe, ha construido más de 1.000 pasos a distinto nivel, con una inversión aproximada de unos 7.000 millones de pesetas. El problema de los pasos a nivel, donde se cruzan una carretera o camino y una línea ferrea, ha adquirido caracteres de gravedad debido al impresionante desarrollo del parque de automóviles y camiones, unidos al aumento de la velocidad de los trenes y al incremento del tráfico ferroviario.

Las largas filas de automóviles que se forman ante las barreras en cualquier carretera, cuando va a pasar un tren, por muy breves que sean los minutos que permanecen cerradas, la frecuencia del propio servicio ferroviario que hace que los pasos a nivel se cierren con frecuencia, evidencian la necesidad de buscar soluciones más efectivas que el progresivo aumento del número de pasos a nivel guardados. Esta última solución se ha revelado insuficiente, porque no resuelve el problema fundamental de la seguridad, porque su coste es muy gravoso y por las pérdidas de tiempo y despilfarro de energía que representan las

detenciones ante las barreras. Cuando la Renfe planificó el PLAN DE TRANSFORMACION DE PASOS A NIVEL, el número de Pasos era de 10.360. De ellos, los 2.010 que tenían guardería a pie de paso representaban la parte más ardua del problema, puesto que soportaban más del 90 % del tráfico total por carretera. A partir de la implantación del Plan se inició una reducción sustancial de éstos, quedando actualmente alrededor de los 800.

El pasado 16 de Abril, dieron comienzo las obras para la construcción del Paso Superior en el punto Kilométrico 162/665, denominado "Camí La Roja" para suprimir los pasos a nivel P.K. 162/379 y P.K. 162/649 de la línea ferrea Valencia-Tarragona, a su paso por nuestra localidad. El presupuesto alcanza aproximadamente los 50 millones de pesetas, 40 millones resultan del valor inicial, más las condiciones de adjudicación y los terrenos a ocupar corriendo a cuenta del MOPU, los firmes y balizamiento de la obra.

La calzada estará formada por dos carriles de 3.50 metros; dos arcenes de 1 metro, total de la plataforma 9 metros; y la altura libre sobre la cabeza del carril 6 metros. La Corporación Municipal no aprobó el proyecto inicial presentado varias veces



por Renfe, rechazando el mismo en base a:

- 1º.- Que se realice una variante de la carretera de Alcanar.
- 2º.- En base a razones humanitarias, aceptar por Ren-

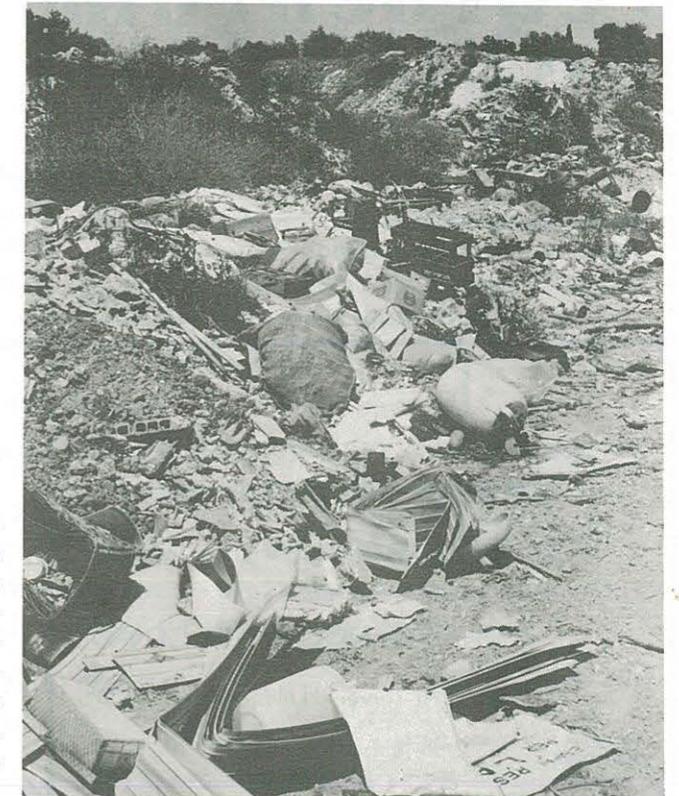
fe y su cargo la construcción de un paso inferior, para peatones, en la carretera de Alcanar, junto a la población (Km. 163/090).

Aunque no recoge el Proyecto la supresión del paso a nivel

## EVITAR QUE CREZCA... LO QUE ANTES INO DEBIO EXISTIR!

El crecimiento de la población y la industrialización acelerada han incrementado en los últimos años el deterioro del medio ambiente, debido al aumento de la cantidad de basuras, son muchos los terrenos destinados al almacenamiento de esas basuras, con el consiguiente olor pestilente, el riesgo para la salud de los que viven cerca, y el imperdonable atentado contra la ecología de la zona. El problema del deterioro del medio ambiente debe enfocarse de forma integral, operando entre otros; en los siguientes niveles: legislación, Administración, educación, información y, lo más importante colaboración por parte de todos, ya que la conservación del sistema ecológico es de una gran complejidad y debe ser asumida por la sociedad entera.

En nuestra Villa, padecemos de un grave problema en "La Costa de les Moles" ya que se enclava allí un vertedero de basuras salvaje, que debe ser eliminado con la colaboración y ciudadanía de todos. La Corporación Municipal, ha tomado el acuerdo de sancionar con 5.000 pts. a quien continúe depositando basuras, escombros, etc... en este lugar, es indudable que este problema no puede quedarse con esta solución, pero de momento vamos a evitar que crezca lo que nunca debió de haber existido.



de la carretera de Alcanar, la Corporación, cara al futuro cree que pueda producirse, y es ahora cuando debe quedar claramente definida la postura y el sentir de la población, por tal motivo no se aprobó el Proyecto. Aunque las obras han comenzado sin la correspondiente licencia municipal, se ha tomado el acuerdo de dirigir varios escritos a la Excm. Diputación y Conselleria d'Obres Públiques de la Generalitat, denunciando este hecho, así como continuar la voluntad negociadora con Renfe, sobre las gestiones por las cuales la Corporación se niega a aprobar el mencionado Plan.

TAPAS VARIADAS

**Bar Alameda**



ULLDECONA



**MANUEL MARTORELL**

TRANSPORTES

Carrer del Calvari, 48  
Teléfono 72 02 52  
ULLDECONA

**eurochrom**

LABORATORIO FOTOGRAFICO

Avda. Ramón Salomón, 19  
Teléfono 720363 - Apartado 7

ULLDECONA

DISTRIBUCIO. VENTA E INTALACIO DE  
TUBERIES P.V.C. - FRISOS  
PAVIMENTS P.V.C. - MAT. CONSTRUCCIO  
I SANEJAMENTS

**«Agasa - Balagué»**

Aportament d'aigües per a usos industrials  
i agrícoles

Carrer del Mar, 15 - Teléfono 72 02 16 - ULLDECONA

ESPECIALIDAD EN FRANKFURT  
y plancha en general



Vicente Fernández

Carrer del Calvari, 57 - ULLDECONA

**Josep Martorell**

PALES CARREGADORES i  
RETRO-EXCAVADORES

TRANSPORTS EN GENERAL

Al servei d'Uldecona i Comarca

Sant Antoni, 2 - Teléfono 72 01 64  
ULLDECONA

# BARRIS

BARRI CASTELL, EN FESTES

PROGRAMA

**Dia 14**

Al tard.— Cercavila per la Banda Local de Música, dirigida pel Mestre Sr. Simó Arasa.

A les 22,30.— Concert per la Banda Local de Música.

Seguidament.— La Secció de Teatre del Centre Cultural, representarà una Obra.

**Dia 15**

A les 12.— Popular correguda de cintes.

A les 18,30.— Exhibició de bestiar boví.

A les 23,30.— A la Pista d'Estiu, gran Sessió de Ball.

**Dia 16:**

A las 11,30.— Missa solemne en honor de Sant Joaquim, seguida de Processó per l'itinerari de costum.

A les 18,30.— Exhibició de bestiar boví.

A les 23,30.— Gran sessió de Ball.

**Dia 17**

A les 12.— Atraccions infantils.

A les 23,30.— A la pista d'Estiu, gran Sessió de Ball.

A continuació, Traca anunciant l'acabament de les Festes Majors CASTELL 1980.



## INFORMACIO DEMOGRAFICA

JUNY 1980

NACIMIENTOS

MARIA PIEDAD MARIN Y POMADA.— Nacida el día 13. Hija de Pedro Marín Castillo y Rosa María Pomada Barrera. Wifredo, 3-3º.

JORDI FERRE Y NOS.— Nacido el día 12. Hijo de Pedro José Ferré Adell y Ramona Nos Forcadell. Calvari, 10.

RITA DOLORES PUIG Y SOLER.— Nacida el día 19. Hija de Pio Puig Salomón y María Rita Soler Marquez. Passeig de l'Estació.

MATRIMONIOS

ANTONIO JERONIMO RODRIGUEZ Y ANEAS con TRINIDAD IBANEZ Y QUEROL.— Día 1º. Major, 172-4º-1ª

MARIO SUBIRATS Y SALVADO con MARIA AGUSTINA SANCHO Y VERICAT.— Día 7. Major, 16.

PEDRO BALLARDO Y CASTILLO con JOSEFA FERRE Y GARCIA.— Día 12. Salvador Vidal, 50.

JUAN RAMON LOPEZ Y BEL con MARIA PIEDAD SIMO Y RENET.— Día 21. Rosiñol, 10.

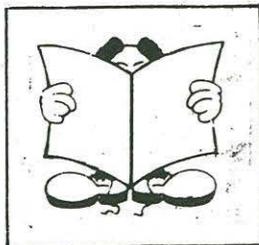
JOSE REVERTE Y BRUSCA con MARIA MONTSERRAT VIDAL Y LAFULLA.— Día 22. San Lucas, 15.

DEFUNCIONES

FERNANDO JUANI MARTI.— Día 21. Edad 67 años.

ROSA VIDAL CHIVelo.— Día 23. Edad 87 años.

MANUELA BARRERA SOLE.— Día 24. Edad 81 años.



# LA PRENSA...

## EL DELEGAT DEL GOVERN A CATALUNYA

Des de fa unes quantes setmanes hom parla de la provisió del càrrec de delegat del Govern central a Catalunya, denominació que als ciutadans de Catalunya ens agrada més que la de governador general o super-governador.

S'han fet córrer diversos noms de persones que podrien ocupar aquest càrrec (Antonio Fontán, Martín-Villa, Josep Melià, Josep M. Belloch, l'actual governador de Barcelona, i el de Modesto Fraile, vicepresident del Congrés de Diputats). Però per ara encara no s'ha pres cap decisió per part del Govern Suárez, al qual correspon de fer el nomenament, per bé que, com s'ha demanat, consultarà prèviament el Govern de la Generalitat.

**LA FIGURA DEL DELEGAT.**— Quan a primers de juny, el President va anar a Madrid, on s'hi va passar dos dies i mig i parlà dues vegades amb Adolfo Suárez i amb alguns ministres, és evident que plantejà aquest tema. Com que el vaig acompanyar en aquest viatge (i és el quart president de la Generalitat amb el qual he anat a Madrid, sempre per parlar del mateix, o sigui de l'Estatut i de la seva aplicació) li vaig preguntar si s'havia donat algun nom per l'exercici del càrrec de delegat, Jordi Pujol em respongué "Més que de noms hem parlat de les característiques que, al nostre entendre, hauria de tenir la persona que podria ocupar-lo".

El President té tota la raó. No es tracta de que sigui aquest o aquell altre, sinó del paper que ha de complir en aquest àmbit que és Catalunya, l'autonomia de la qual és reconeguda i determinada per un Estatut aprovat per diputats i senadors, acceptat pels ciutadans de Catalunya per mitjà d'un referèndum i sancionat pel Rei.

**ANTECEDENTS.**— Quant a l'existència d'un governador general a Catalunya, hi ha dos precedents importants que cal evocar, i que pertanyen a dues èpoques de la Generalitat republicana. El maig de 1933, vuit mesos després de l'aprovació de l'Estatut per les Constituents, es va parlar de la designació d'un governador general, però aquest càrrec implicava ser Conseller de Governació, instal·lat al Govern Civil.

El cap del Govern, Manuel Azaña, proposà el nom de Josep Tarradellas, que aleshores era Conseller de Governació. Però certs sectors de l'Esquerra, a la qual pertanyia Tarradellas, influïren prop del President Macià perquè no hi donés la conformitat. Macià es va deixar convèncer. Poc després, Tarradellas presentava la dimissió, i era substituït per Joan Selvas i Carner, el qual assumí la doble funció de Conseller de Governació i governador general, tot d'una peça, amb autoritat sobre les forces d'Ordre Públic, inclosa la Guàrdia Civil.

Es produïren els fets del 6 d'octubre de 1934, qual el Conseller de Governació no era Joan Selvas, que havia mort als trenta-quatre anys el 23 de juny, sino Jo-

sep Dencàs. Els Consellers de la Generalitat i el seu President, Lluís Companys, foren detinguts, jutjats i condemnats a trenta anys de presó, i s'inicià una situació provisional i estranya, a la Generalitat, que les primeres setmanes d'aquell mes fou regida pel coronel d'Intendència, Francisco Jiménez Arenas. El 2 de gener de 1935, les Corts aprovaren una llei de règim



provisional per la Generalitat, que delimitava les seves funcions i deixava en suspens el Parlament de Catalunya. I sorgí una nova situació: el governador general seria, al mateix temps, President de la Generalitat.

**QUATRE GOVERNADORS—PRESIDENTS.**— El primer fou Manuel Portela Valladares; el segon, Joan Pich Pon, seguit de Félix Escalas, i l'últim, Ignasi Villalonga (és a dir, un galleg, un català, un mallorquí i un valencià). Villalonga exercí el doble càrrec fins el 16 de febrer de 1936, quan el Front d'Esquerres triomfava a les eleccions a diputats.

**SITUACIO DISTINTA.**— Tot això és història, però crec que, a l'hora d'evocar-la, convindria destacar que la situació és ben distinta, ja que si en els dos casos esmentats, el governador general era el Conseller o bé el President de la Generalitat, ara serà una figura política més, una autoritat paral·lela, les funcions de la qual cal precisar perquè cadascú sàpiga el que deu i pot fer. I d'ací que el President Pujol digués, quan va anar a Madrid, que més important encara que el nom del futur delegat del Govern, ho és el conèixer les característiques del càrrec. Ja ho sabem, si Déu vol. Déu i el senyor Suárez.

Josep M<sup>a</sup> Lladó  
"Hoja del Lunes"

## LLISTAT D'ACCIONS PRIORITARIES A LES NOSTRES COMARQUES

1.— Facilitar el desenrotllament socio-econòmic de les comarques de l'Ebre, mitjançant un conjunt d'accions que permeti la revitalització d'aquestes terres, amb el suport de mesures fiscals i ajuts financers cap al sector agrícola, petita i mitjana indústria, cooperativisme, serveis públics socials, etc. Entre aquests apartats tindriem:

- Accelerar els tràmits dels plans d'urbanisme.
- Revitalització del sector agrari, amb tots aquells espais que ho facin necessari, planificació, ajuts econòmics, cooperativisme de primer i segon grau.
- Facilitar crèdits i ajuts fiscals a la petita i mitjana empresa que vulgui localitzar-se a les quatre comarques.
- Ajuts als municipis per a la consecució de serveis públics socials.

2.— Aprofitaments hidràulics

- Revestiment del canal de la dreta de l'Ebre des de Xerta fins a l'illa de Buda, i tota la infraestructura de reg de la part dreta del Delta.
  - Revestiment del canal de l'esquerra de l'Ebre des de Xerta fins al mar, així com tota la infraestructura de reg de la part esquerra del Delta.
  - Afonaments de desguassos del Delta que permeti un sanejament progressiu del Delta, sempre d'acord amb l'estudi del Medi físic i Ecològic de les comarques de l'Ebre, que es realitzarà per mitjà del CEOTMA.
  - Posta en marxa del canal Xerta-Riu Sénia, per al reg de la zona alta de les comarques del Baix Ebre i Montsià. Declarar zona regable a aquesta zona.
  - Canal Aldea-Camarles i estudi de regadiu de la zona. S'ha de recordar que aquest canal ja té una concessió aprovada.
  - Abastament d'aigua a la Terra Alta, ja sigui des del pantà d'Arnes o del mateix riu Ebre.
  - Abastament d'aigua a la Ribera d'Ebre, declarant-la zona regable, fent les obres hidràuliques que corresponguin des del riu Ebre.
- 3.— Declarar zona d'ordenació d'explotacions a les quatre comarques i de manera immediata a la Terra Alta.
- 4.— Realitzar el pla de comunicacions de les comarques de l'Ebre, mentrestant realitzar immediatament "L'Eix de l'Ebre", com a via vertebradora d'aquestes terres, completant aquest amb l'execució del Port dels Alfares com a sortida al mar de les Terres de l'Ebre.
- 5.— Electrificació de les zones rurals i de regadiu, facilitant la seva instal·lació.
- 6.— Realització immediata de les comunicacions de La Palma d'Ebre a Vinebre, de Flix a Maials i de Prat de Comte a Gandesa.
- 7.— La Central Nuclear d'Ascó no s'ha de posar en marxa sense l'acabament dels estudis d'impacte ambiental que s'ha de realitzar a través de la Comissió Mixta Consell Executiu de la Generalitat i pobles afectats (Consell de l'Ebre).



## ACTUALITAT LOCAL

### ELECCIO DE LA PUBILLA "FESTES MAJORS"

La Comissió Municipal de Festes de l'Ajuntament d'Ulldecona, a l'objecte de descentralitzar al màxim les seves funcions, així com donar una major participació a totes les persones interessades en això, el passat dia 9 de Juliol, va celebrar una reunió amb les Entitats de la Vila, començant els preparatius organitzatius per a les nostres Festes Majors del 1980.

Amb gran assistència de públic a la Discoteca Scorpio, va tenir lloc l'elecció de la pubilla de Festes Majors que va recaure en la Srta.:

MONTSE NADAL RIOS

I com a Dames d'Honor:

Conxita Ocaña Cabanes  
Imma Serra Guarch  
Immaculada Lavega Serra  
Cristi Martí Labernia  
M<sup>a</sup> Pilar Callarisa Olmo  
Imma Queralt Roig  
M<sup>a</sup> Cinta Fonollosa Mariné  
Teresa Forcadell Adell  
Pietat Roig Lázaro  
Mercè Querol Jovaní  
M<sup>a</sup> Carme Sauch Cruz  
Dèlia Itarte Castell  
Lluïsa M<sup>a</sup> Rodríguez Campos  
Felicidad Roig Castell  
M<sup>a</sup> José Folch Millán

Així mateix l'Ajuntament i Entitats agraeixen la gentilesa de la Direcció de la Discoteca SCORPIO, per la prestació del local en forma desinteressada, el dia 9 d'Agost.

Es va acordar també a la mateixa reunió, que la recaptació obtinguda en la vetllada sigui repartida en parts iguals, per a les Entitats organitzadores, per la meritòria feina que realitzen en tots els actes locals que s'organitzen.

F. D.



**Reddis** Societat d'Assegurances Mútues

Raval Sta. Anna, 40 - REUS - Tel. 30 48 44

L'hi ofereix els millors serveis en les següents cobertures:

Automòbils	Vida
Incendis	Accidents individuals
Pèrdues d'exploració per incendi	Responsabilitat Civil
Robament	Combinat de la llar
Cristalls	

DELEGAT A ULLDECONA:

**Ramón Raga i Blanch**

Major, 131

**TRANSPORTS BADOCH**  
(Combinat amb tota Espanya)

**Servei diari de camions**

**Agència Barcelona**  
Nàpols 146 - Tel. 245 34 57

**Oficina Central**  
Passeig de l'Estació, 21  
- Tel. 72 00 82  
**ULLDECONA**

**Cristaleria Montsià**

Antonio Escudero Domínguez

Pl. Màrtires Tradició, 4  
Teléfono 72 03 93

ULLDECONA

**Comercial "Sant Lluç"**

PRODUCTOS  
PARA  
AVICULTURA  
Y  
GANADERIA

C/. Mayor, 108

ULLDECONA

# INFORMACION SINDICAL

## SEGURIDAD SOCIAL

Debido a que muchas personas nos preguntan sobre la pensión de jubilación en el Régimen General de la Seguridad Social, nos vemos obligados a contestarles a todas ellas lo que sigue:

1.— La edad establecida para la pensión de jubilación es a los 65 años.

2.— No obstante, puede obtenerse también a partir de los 60 años. Para ello es imprescindible haber sido mutualista con anterioridad al 1º de Enero de 1967, es decir, haber cotizado efectivamente antes de esta fecha a la Seguridad Social.

3.— La jubilación a los 60 años representa un 60 0/0 de la base reguladora. A los 61 años, el 68 0/0. A los 62 años, el 76 0/0. A los 63 años, 84 0/0. A los 64 años, el 92 0/0. Y a los 65 años, el 100 0/0. Es decir, cada año representa un incremento del 8 0/0.

4.— Muchos nos preguntan si, caso de jubilarse antes de los 65 años, les irán subiendo este 8 0/0 cada año. La respuesta es que no. El que se jubila a los 60 años, por ejemplo, le queda por siempre más el 60 0/0. Y el que se jubila a los 63 años, le queda por siempre más el 84 0/0.

5.— En los Regímenes Especiales de la Seguridad Social, tales como el Agrario, Domésticos o Autónomos, la jubilación es siempre a los 65 años, y no puede ser adelantada.

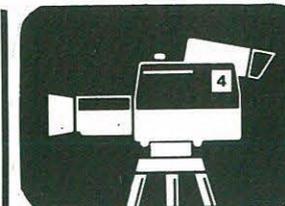
6.— Para calcular la base reguladora de la pensión de jubilación se tendrán en cuenta las cotizaciones correspondiente a los 24 meses consecutivos más favorables para el trabajador, dentro de los 7 últimos años, teniendo en cuenta que las situaciones de desempleo o incapacidad laboral transitoria también se incluyen en dicho periodo. El importe de cotizaciones de dichos 24 meses se divide por 2 y el resultado es la base reguladora sobre la que se aplica el porcentaje a que antes nos hemos referido.

7.— Algunos preguntan si pueden jubilarse antes de los 60 años. Se desprende de lo dicho que es absolutamente imposible. Antes de los 60 años, caso de tener alguna enfermedad grave, que impida el trabajo, puede acudir a la prestación de invalidez.

Para tener derecho a la misma se exige una cotización mínima de 10 años. Se computan dentro de éstos todas las cotizaciones efectuadas por el afectado en cualquier época y en cualquier régimen de la Seguridad Social.

8.— Para tener derecho a la jubilación, el trabajador debe cumplir el requisito de estar dado de alta en la Seguridad Social o en situación asimilada al alta, la del trabajador en desempleo subsidiario, en paro involuntario después de agotar las prestaciones de desempleo, la baja por enfermedad, etc.

9.— Para tener derecho a la prestación de jubilación es indiferente el que se haya cotizado 10 o más años en la Seguridad Social, pero sin embargo, para la cuantía de pensión si tiene importancia el número de años cotizados.



## CINE

Metidos ya de lleno en el tiempo de vacaciones me gustaría comentarles algunas películas que he visto últimamente y que se las recomiendo para cuando sean proyectadas aquí.

"Una mujer descasada" Una historia nada convencional sobre una separación matrimonial. Excepcional la interpretación de Jill Clayburg.

"Novecento" La evolución política y las tensiones sociales de Italia desde principios de siglo hasta el final de la segunda guerra mundial, con una fabulosa realización de Bertolucci.

"La chica del adiós" Tema plenamente teatral, con dos grandes actores, a Richard Dreyfus le valió el oscar.

"Interiores" Woody Allen nos sorprende con un tema distinto a los que le son habituales, dando una lección de psicología. Una gran película.

"Manhattan" La confirmación (al menos para mí) de la genialidad de Woody Allen. Vuelve a hablar-nos de todas sus contradicciones y sabe reirse de sí mismo. Algo que deberíamos aprender los españoles. Muy buena la fotografía en blanco y negro y la descripción de Nueva-York.

"Norma Ray" Un argumento un poco árido de la introducción de la conciencia sindical en una factoría textil. Merecido el oscar de interpretación a Sally Field.

"Apocalypsis now" Viaje a través del infierno de la guerra del Viet-Nam al que le sobra el último cuarto de hora. Pero la escena de los helicópteros arrasando con napalm una aldea del Viet-Cong al ritmo de "Las Walkirias" de Wagner es un prodigio de fotografía, ritmo, montaje, y coordinación con la música. Realmente antológica.

"Kramer contra Kramer" Cuando Hollywood quiere promocionar una corriente temática de los oscars sin demasiada honestidad. Tenemos el ejemplo en "Kramer contra Kramer" que no es película de cinco oscars. No obstante se juega muy bien con los acentos melodramáticos del niño y el buen hacer de Dustin Hoffman.

"Justicia para todos" Norman Jewison hace una dura crítica al sistema judicial americano, lástima que al final no se atreva a rematarlo. Veán la interpretación de Al Pacino es sensacional.

Cualquiera de estos films les demostrarán que el cine es mucho mejor que quedarse en casa viendo la tele.

Vayan a verlos.

A. Millán  
de l'Associació de Veïns



# COMISSIONS MUNICIPALS INFORMATIVES



## COMISSIO DE GOVERNACIO I AGRICULTURA

Reunida la Comisión Municipal de Gobernación

### ACUERDA

1.— Dirigir escrito a R.E.N.F.E. que habiendo empezado las obras del paso superior del "Camí la Roja" comunique al Ayuntamiento como se encuentran las gestiones que se realizaron en su día para la construcción del paso de peatones inferior del camino Alcanar (junto a la población). Que se dirija escrito similar a la Diputación de Tarragona y a la Conselleria d'Obres Públiques de la Generalitat.

2.— Que se paraliquen todas las extracciones de tierra dentro del término municipal sin la correspondiente licencia.

3.— Encargar la confección de dos carteles para ser situados en les Costes de les Moles, con la siguiente inscripción:

**"SE PROHIBE ARROJAR TODA CLASE DE BASURAS, ESCOMBROS, O DEMAS MATERIALES, BAJO MULTA DE 5.000 Ptas."**

4.— Efectuar la revisión de las ocupaciones de la vía pública, designando para ello a una persona adecuada, señalizando y limitando la ocupación cuando proceda.

5.— Señalizar con bandas de llegada y STOP, el



cruce de Sant Joan del Pas y la Galera; y además varias de las calles de la población.

6.— Adquirir 25 vallas para la ordenación del tráfico, y otros menesteres.

7.— La Comisión de Agricultura acordó llevar a cabo el inicio de unas negociaciones con los dueños del "POU DE VALLS DE PINS" para suministrar agua al Ayuntamiento.

8.— Ante la reclamación de varios vecinos del Mercado Público, facultar al empleado Sr. Prades para ordenar las paradas volantes de venta, dejando libre las viviendas existentes.



## FESTES

### RELACIO DE PERSONES ENCARGADES DELS DIFERENTS ACTES DE LES FESTES MAJORS

#### EXPOSICIONS:

Alexandre Serra Romagosa; Pio Puig Salamón, Josep M<sup>a</sup> Querol, Rafel Verdiell, Angel Millan.

#### VERBENES POPULARS I VARIETATS:

Centre Cultural: Lucio Lorente, José Soriano. Moto-Club: Josep Boveda Callarisa.

#### BALLS TIPICS:

Agrupació Sardanista: Joan Josep Sans, Ramon Callarisa, Joan Obiol.

#### ESPORTS:

Josep Lluís Millan, Pio Puig Salamón, Vicent Estellé.

#### BOUS:

Joaquim Balagué Solà, Joan Doménech Antich, Lluç Muñoz.

#### ERMITA DE LA PIETAT /DIADA/

Felipe Delgado Zubiri, Joan Obiol.

#### TEATRE MUNICIPAL:

Celestino Hervás, Ramon Callarisa, Joan Obiol, Joan Vidal.

## CULTURA

Todos los alumnos con Calificación INSUFICIENTE en la Evaluación de Junio, deberán presentarse a las Pruebas de Recuperación, el día 2 de Septiembre, a las 10 de la mañana. Estos alumnos deberán llevar el correspondiente Boletín de Calificaciones.

Asimismo se comunica que el Curso 1980-81 dará comienzo el día 15 de Septiembre.

La Comisión de cultura agradece a la Caixa Provincial, la subvención otorgada para la adquisición de plantas y flores para los jardines del Colegio Nacional de E.G.B. Ramón y Cajal.

*ecológico que ello provoca, y del que ya empezamos a tener los resultados. Lo único que pretendemos es dar idea de los riesgos que corren a nivel personal los que los manejan, olvidando en este artículo lo que podríamos denominar, "la gran provocación".*

La evolución de los productos va marcada por la necesidad de venta de mercancías, ligada lógicamente a una mayor calidad, es decir mayor poder destructor para las plagas y un menor perjuicio para el usuario. Y es aquí donde las grandes marcas comerciales invierten sus mejores hombres y dinero. Esta investigación es constante, pues constante es la transformación de los agentes responsables de estas infecciones en los vegetales. De todas maneras y a pesar de la investigación en este campo el hombre debe de protegerse de estas armas.

¿Cómo pueden perjudicarnos estos tóxicos? Las vías de penetración de estos productos químicos son: La respiratoria, la digestiva, piel, mucosas, y otras muy poco corrientes.

¿Dónde pueden actuar? Sobre el aparato digestivo, hígado, riñón, corazón, vasos sanguíneos, sistema nervioso, piel, etc.

Hay que tener en cuenta factores como la alimentación, pues algunos alimentos pueden retrasar la absorción del Tóxico y otros pueden favorecerla, incluso poniendo como ejemplo la leche que puede ser un buen antitóxico en algunos casos, en otros en cambio, aumenta su poder venenoso.

Fenómenos peligrosos son el hecho de que la enfermedad que produzca el plaguicida se manifieste enseguida, es decir a las pocas horas, o por el contrario pasados varios días



*o incluso semanas, y aquí surge el problema ya que en este caso será muy difícil ver la relación entre la enfermedad y lo que la provocó.*

Dada la gran variedad de productos químicos existentes en el mercado, su análisis es largo y posiblemente no podrá ser total, pero en números posteriores iremos estudiando sino uno a uno si en grupos que tengan puntos afines.

Como única sugerencia al comprar dichos productos consultar al proveedor sobre los primeros síntomas de la intoxicación, alimentos que no hay que comer y sobre todo leer bien las indicaciones del producto para su uso, y cuales son sus peligros y como evitarlos.





## Muebles ARNAU

*Servicio de montaje gratuito  
a toda Cataluña  
y Región Valenciana*

Major, 82 - Tel. 72 03 58  
Major, 93 - Tel. 72 01 75

ULLDECONA

## MOTOS CICLES

**VIDAL**  
ELS OFEREIXEN TOTA  
CLASSE DE MOTOCICLETES,  
VELOMOTORS I BICICLETES

TEL. 72 02 86

C/. CLAVE, 37

## CONSTRUCCIONES J. FONOLLOSA

VENTA DE PISOS

COMPAREN PRECIOS, BUENA  
• CALIDAD Y ACABADOS

ENCOMIENDA, 2  
TEL. 72 01 96

ELECTRODOMESTICOS  
INSTALACIONES Y MONTAJES  
DE ELECTRICIDAD Y FONTANERIA



## Transports DOMAN

Paseig Estació, 17 - Telèfon 72 03 47

SERVEI DE PAQUETERIA  
VALENCIA CASTELLO

A  
COMARCA DEL MONTSIA

Enllaç amb les Comarques:  
Baix Ebre, Ribera d'Ebre, Terra Alta, Reus,  
Tarragona y viceversa.



**ELECTRO-MORANO**

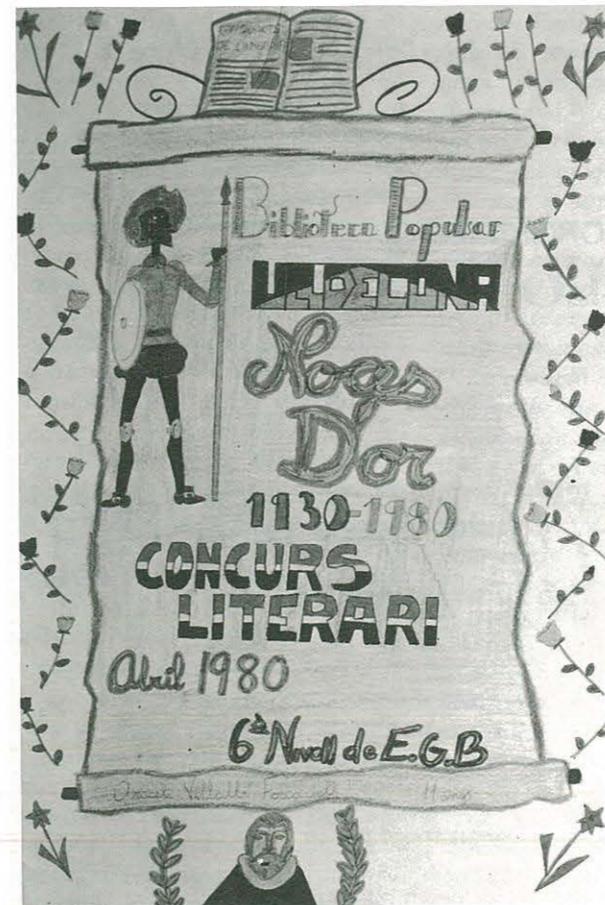
TIENDA / OFICINAS - Major, 86  
ALMACEN - Murada de Baix, 50 - Tels. 72 03 60 - 72 02 56

ULLDECONA



## BIBLIOTECA POPULAR

Varias portadas de los trabajos premiados  
en el CONCURSO LITERARIO Y ARTISTI-  
CO convocado con motivo de la Fiesta del  
Libro y del 50 Aniversario de la creación de  
la Biblioteca Popular en Ulldecona por su  
Exema. Diputación Provincial.



# GRAU

Ferreteria Industrial

i Domèstica

LLISTES DE NOCES  
ELECTRODOMESTICS SUPER-SER  
PINTURES TITAN-LUX  
Distribuidor Oficial: BOSCH i  
MOTO-SERRES TRONK

Carrer Major, 104 - Tel. 72 01 89

ULLDECONA



CARNISSERIA i EMBUTITS

## CONSOL FORCADELL

Plaça M. Tradició, 12 - Tfon. 720083  
ULLDECONA

Mecánica en General Automovilística e Industrial  
Rectificado de Motores  
Especialidad en Trabajos Torno, Fresadora  
y Montaje Volquete Hidráulico  
Lavado y Engrase Turismos y Camiones

## TALLERES Gilabert

JOSE ANTONIO GILABERT SORRIBES

Padre Palau, 8 - Tel. 72 02 55 - ULLDECONA

Reparación - Rectificado y Lapeado Válvulas de todas clases  
de la Industria Petroquímica

Concesionario de:  
VOLQUETES COMELLAS, S. L.

Calle Mayor, 111 - Tel. 72 00 48

ULLDECONA

OFICINA TECNICA

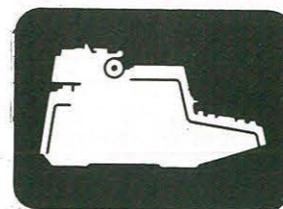
## LO y SA SEGUROS

## y Auto - Escuela BARRENO

a su servicio en...

Calle Mayor, 111 - Tel. 72 00 48

ULLDECONA



# COL·LABORACIONS

CENTENARI D'EN JOSEP MARIA FOLCH I TORRES

Per ALEXANDRE SERRA

Un 29 de Febrer del 1880, va néixer al carrer de Santa Anna, de Barcelona, un home d'una singular personalitat i que amb la seva ploma, tingué una influència tan profunda com àmplia, en un sector de la societat catalana de la seva època, a la que en certa mida, interpretant-la, va omplir-la d'ideals i d'horitzons.

Desde el setmanari «En Patufet», revista per a infants primer, d'una altra dimensió més tard, però sempre sent l'aglutinant d'un important sector de la població que compartia uns sentiments afins, Josep Maria Folch i Torres, inicià una vasta tasca de divulgació cultural, convertint-se en un especialista en literatura per a infants i adolescents. Dedicat plenament a aquesta parcel·la, foren innombrables les obres de Teatre que estrenà, amb uns èxits clamorosos, com en són testimoni les més de mil representacions de «La Ventafocs» i «Els Pastorets», que han estat el gaudi de diferents generacions. Junt a l'obra teatral, la seva producció literària en forma de rondalles, contes, episodis, aventures, pàgines d'humor i excel·lents novel·les tenien un èxit sense precedents i que encara avui, al rellegir-les ens desperten la dolça melangia d'una joventut i d'una innocència gairebé perduda...

Qui no recorda els títols de la Col·lecció de «Pàgines Viscudes» i de la «Biblioteca Gentil», novel·les totes elles, que conjuguen en una rara perfecció, el realisme literari, amb una finalitat formativa i pedagògica, que no solament era acceptada, sinó que fou seguida amb creixent interès per una massa de lectors adictes i estusiastes, ja que en la producció literària d'en Folch i Torres hi són reflexades les

costums, tradicions, la forma de vida, les fites i aspiracions de la població de la Catalunya d'aquells temps, que en Josep Maria Folch i Torres, no solament sabia copçar amb mirada profunda i emocionada i alguna vegada lleugerament irònica, sinó que ho transmetia de forma emotiva, amb un segell d'autèntica i personal vivència.

La tasca pedagògica desenvolupada per Josep Maria Folch i Torres, no ha estat a Catalunya superada en cap època, malgrat que els «savis» del seu temps, no valoraren l'«intencionada i conscient» literatura blanca que escrigué per altra part, amb una dignitat literària remarcable, en un estil, directe, àgil i clar, i amb una capacitat d'inventiva extraordinària. Deia avans, que els temes de tota la seva obra, estan sadollats d'amor a Catalunya, a una Catalunya ideal, però possible aleshores, i que tot el que escrivia estava fet per a ser un missatge estimulant de regeneració dels valors humans, i amb un alt sentit d'espiritualitat, que és la constant al llarg de la seva obra com a escriptor.

La creació del moviment dels «Pomells de Joventut», baix el lema de Déu i Pàtria, enardiren la joventut d'aquella època (1920), i sota tan alt missatge, s'aplegaren més de vuit cents «Pomells», de tots els pobles i contorns de la nostra geografia, en un esclat d'entusiasme i d'il·lusió col·lectiva, que convertí a en Josep Maria Folch i Torres, en un precursor dels moviments de joventut, encara avui no superat.

El fenòmen Folch i Torres, no ha estat detingudament estudiat i de les acusacions de «Patufisme» que li feren alguns

dels intel·lectuals de la seva generació, se'n desprén que va ser intencionadament malinterpretat, malgrat que som conscients de les limitacions del bagatge cultural que com a moviment suposava l'estil de fer d'en Folch i Torres, però és que mai es proposà tampoc ser un «líder» d'aquesta naturalesa. La realitat però, és que gràcies a Folch i Torres foren moltíssims els que aprengueren i hem après a llegir el català i que en molt bona mida, gràcies a en Folch i Torres, la gent adquirí l'hàbit de la lectura i per pròpia curiositat accediren a estadis superiors de cultura. Per altra banda, les seves obres, per raó de l'emotivitat, ingenuïtat i espiritualitat dels temes amb perfecta simbiosis dels lectors als que anaven dirigides, marcaren una pauta de conducta i una manera d'entendre les coses, les persones i el món immediat i quotidià.

La vida d'en Josep Maria Folch i Torres, fou una trajectòria de brillants i continuats èxits, motivats pels grans ideals de Catalunya i de Fé cristiana. Als darrers anys de la seva vida, dues pregones frustracions, marcaren la devallada. La prohibició d'escriure en cristià als anys de persecució religiosa i l'impossibilitat d'escriure en català als anys posteriors. Tant en uns moments com en els altres, Catalunya havia canviat... el món havia canviat.

N'obstant això, els que hem tingut la sort de llegir i gaudir de l'obra d'en Folch i Torres, aquesta sempre ens desperta una corrent de sentiments elevats, una actitud de respecte, simpatia, gratitud i una íntima agradolça melangia, amb un espurneig als ulls...



## Generalitat de Catalunya

Departament d'Agricultura,  
Ramaderia i Pesca

### ORDRE

de 19 de juny de 1980, per la qual s'estructura territorialment el Servei d'Extensió Agrària

Vist el que disposa el Decret de 7 de gener de 1980, pel qual es determinen les funcions i l'estructura del Servei d'Extensió Agrària del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca de la Generalitat, i en ús de les atribucions que em confereix,

### HE RESULT:

Primer.— El Servei d'Extensió Agrària s'estructurarà territorialment, mentre disposicions futures de rang igual o superior no aconsellin de modificar-ho, en les Seccions de Barcelona, Tarragona, Girona i Lleida.

Segon.— L'àmbit geogràfic d'actuació de cadascuna d'aquestes Seccions Territorials serà el comprès pel de les Agències Comarcals que a continuació els són adscrites:

#### Secció Territorial de Tarragona:

Se li adscriuen les Agències Comarcals d'Amposta, Falset, Gandesa, Montblanc, Mora d'Ebre, Reus, Santa Coloma de Queralt, Tortosa, Ulldecona, Valls i el Vendrell.

Les zones d'actuació de cadascuna de les Agències esmentades s'especifiquen en l'Annex d'aquesta ordre.

# MERMELADA DE FRUTAS

Para aprovechar al máximo el excedente de frutas que producen nuestros huertos, nada más fácil que preparar mermeladas, y así poder disponer de ellas durante todo el año.

Las frutas para la preparación de mermeladas deben estar maduras pero no pasadas, con el fin de que conserven todo su aroma y sabor, a la vez que proporcionen el jugo necesario para conseguir una buena mermelada. Se pueden emplear frutas de baja calidad comercial siempre que se encuentren en buen estado de conservación.

La mermelada es el resultado de convertir la fruta en pulpa por la acción del calor, agregándole además, determinadas cantidades de sacarosa, glucosa, ácido y en ocasiones cuagulantes y colorantes orgánicos.

Si todas las frutas tuviesen iguales características en lo que se refiere a gusto, aroma, consistencia etc., la preparación de mermeladas sería una operación sencilla y simple, pero como quiera que las proporciones en ácido y pectina varían según la especie, la variedad, e incluso el estado de madurez del fruto, no es por tanto, posible atenerse a unas normas rígidas en la elaboración.

# EXTENSIO AGRARIA

Tercer.— Al capdavant de cada Secció Territorial hi haurà un Cap de Secció amb aquest nivell administratiu.

Quart.— Les Agències Comarcals del Servei d'Extensió Agrària tindran categoria de negociats al capdavant dels quals hi haurà un Cap amb nivell administratiu de Cap de Negociat.

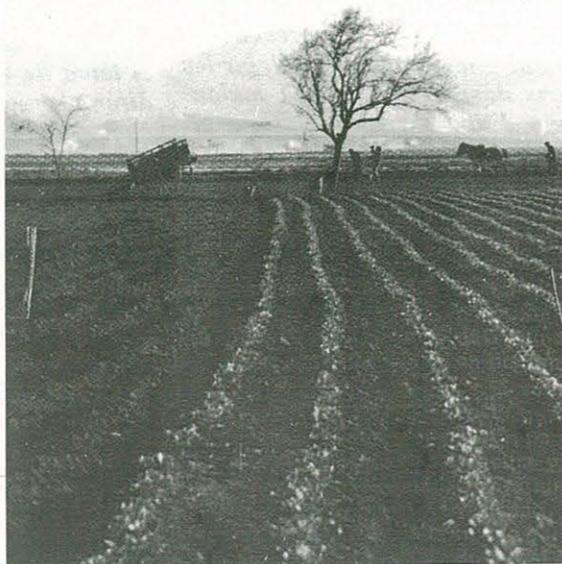
Barcelona, 19 de juny de 1980.

AGUSTI CAROL I FOIX  
Conseller d'Agricultura,  
Ramaderia i Pesca

### ANNEX

#### AGENCIES COMARCALS D'EXTENSIO AGRARIA I MUNICIPIS I POBLACIONS QUE COMPRENEN

Agència	Municipis i poblacions que comprèn la seva àrea d'actuació
AMPOSTA	Amposta, Masdenverge, Sant Carles de la Ràpita, Sant Jaume d'Enveja, Deltebre, Camarles, Aldea.
TORTOSA	Benifallet, Tivenys, Paüls, Xerta, Aldover, Roquetes, Alfara, Santa Bàrbara, el Perelló, Amposta, l'Ametlla de Mar, Tortosa.
ULLDECONA	Ulldecona, La Sénia, Mas de Barberans, la Galera, Godall, Freginals, Alcanar.



Los recipientes más adecuados para convertir la fruta en pulpa son, las cacerolas de acero inoxidable y porcelana, por no ser éstos atacados por los ácidos de la fruta.

Los frutos que se han de utilizar para elaborar mermeladas, deben lavarse cuidadosamente. Según sea la especie y variedad se procederá a desprender su piel y a separar los huesos y pepitas.

La fruta se pelará con cuchillo o navaja cuya hoja sea de acero inoxidable, con ello evitaremos que se enegrezca la pulpa. Así como vayamos pelando la fruta se sumergirá en un baño de agua fría que tenga en disolución 10 gramos de ácido cítrico por litro de agua o bien agua acidulada con jugo de limón en la proporción de quince cucharadas soperas de zumo por litro de agua; de esta forma evitaremos oxidaciones.

Para la obtención de la pulpa se debe cocer el fruto, para así ablandar su piel, romper los tejidos celulares, unificar la pectina y hacer más homogénea la masa.

Cuando tengamos todo el fruto pelado y escurrido, se coloca en el recipiente y antes de ponerlo al fuego, se le debe agregar una pequeña cantidad de agua, que dependerá de la jugosidad de la fruta, del foco de calor que se utilice y del recipiente que utilizemos.

La fruta se calentará con fuego moderado hasta la ebullición, para que los tejidos se ablanden.

El tiempo de cocción es variable y depende de la especie y variedad del fruto, de su estado de madurez y de que se encuentre entera o troceada.

Después de cocer la fruta, la mermelada puede prepararse en forma de puré, triturándola y tamizándola por un pasapurés, o también en su estado de pulpa, en donde se aprecian trozos de sus tejidos fibro-carnosos, que además de su sabor y aroma corrientes, muestran la procedencia del producto.

La adición del azúcar debe hacerse paulatinamente sobre la pulpa de fruta cuando ésta se encuentre en estado de ebullición, agregándola lentamente, para que se disuelva y funda, agitando constantemente la masa con objeto de evitar que se enfrie.

La cantidad de azúcar debe ser en proporción a la cantidad de fruta que hayamos cocido, para ello se pesará la fruta ya cocida y se agregarán 60 0/0 de azúcar. Esta cantidad de azúcar permite conservar la mermelada por tiempo indefinido y sin esterilización.

Cuando se desee una mermelada menos dulce la cantidad de azúcar puede ser, de 40 0/0 pero en este caso la esterilización es imprescindible, por lo que se tendrán que usar tarros que cierren herméticamente y esterilizarlos al baño-María durante 15 minutos.

Después de añadir el azúcar no debe cocer más de 5 a 20 minutos, según la cantidad y clase de fruta, por ello conviene que ésta esté bien cocida antes de adicionar el azúcar.

En términos generales se debe recordar que la mermelada debe tener una cocción lenta y prolongada antes de la adición del azúcar y rápida y corta después.

Hay varios métodos para conocer el punto de cocción de la mermelada; uno de los más sencillos consiste en introducir una cuchara de madera en la masa cuando se encuentre en estado de ebullición, se retira ésta y se mueve horizontalmente hasta que la mermelada adherida se enfríe ligeramente. Seguidamente, se deja caer la mermelada para que gotee; si las últimas gotas no son tan fluidas y se retiran y se encogen sin llegar a caer, es que se ha conseguido el punto adecuado.

Antes de retirar del fuego la mermelada que ha alcanzado ya su punto, se observa si tiene espuma en la superficie. En caso de que la haya, conviene separarla con una espumadera.

Para envasarla se deja enfriar ligeramente hasta que se forme una piel fina por encima, en ese momento se agita y se vierte en tarros limpios y a ser posible calientes. Se llenan hasta el mismo borde recordando que al enfriarse la mermelada reduce su volumen.

Se debe recordar que si el producto elaborado contiene menos del 60 0/0 de azúcar, es necesario esterilizar para evitar fermentaciones. En el supuesto de tener cantidades superiores de azúcar no es preciso efectuar esta operación por actuar la sacarosa como conservador; únicamente podrán producirse algunas alteraciones en la superficie de la mermelada, siendo aconsejable, para evitarlas, poner una pequeña cantidad de azúcar en la superficie después de que ésta se haya endurecido.

La mermelada debe almacenarse en lugares aireados, oscuros y frescos, ya que el calor excesivo y la humedad facilitan el desarrollo de hongos, que producirían alteraciones en el producto, pudiendo llegar a descomponerlo totalmente. Antes de almacenar los tarros de mermelada no se debe olvidar de pegarles la etiqueta con el nombre de la fruta y la fecha en que se preparó.





# Estudios J. FERRE

Major, 60 - Tel. 72 00 57  
ULLDECONA  
Sn. Cristóbal, 28  
VINAROS

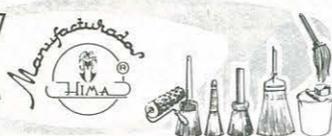
## CARNISSERIA



## BEL - QUEROL

Sant Antoni. 18 - Teléfono 72 02 90  
ULLDECONA

ARTICULOS DE LIMPIEZA  
BROCHAS Y PINCELES  
ESCOBAS - CEPILLOS  
LAVASUELOS



# Hijos de MATAMOROS S.L.

C/. Amposta, 1 - 5 - ☒ 10 - ☎ Despacho (977) 72 02 63  
ULLDECONA (Tarragona-España)

## Agustín Verdiell Vidal

EXPLOTACIONES PORCINAS

San Jaime, 40 - Tel. 72 03 54

ULLDECONA



# CARTES AL DIRECTOR

ULLDECONA, 6 de Julio de 1980

Sr. Director:

Las personas que escriben "CARTAS AL DIRECTOR", y van dirigidas a quien corresponda con preguntas concretas, lo hacemos claro está, con el afán de una respuesta. Sin duda sería muy edificante el que así se hiciera.

Sr. Director: ¿Por qué la "REVISTA" no se pone más al día? Es decepcionante ver y leer una convocatoria, un acontecimiento, un programa, unos resultados, etc. cuando ya han perdido el posible valor de lo noticiable.

¿Qué ha pasado con la sección "INTERVIU"? Era uno de los espacios que caía más bien... Y cayó.

¿Por qué no se condensan algunos trabajos? Respetando el sentido y significado de los mismos resultarían de más calidad, ocuparían menos espacio, y serían menos... "pesados" (con todo mi respeto) Ventajas para los que no lo son.

Desde redacción solicitan sugerencias, colaboraciones, etc. yo les pediría ORDEN Y SERIEDAD, toda la que haga falta, para subsanar las pequeñas deficiencias, que en ella concurren y que luego repercuten en el exterior. Después les sugeriría nuevos y vitales espacios que complementen el reflejo, el sentir y el vivir del pueblo y las personas. Por ejemplo: Lliçons de català, Història d'ULLDECONA, Preus de Mercat, etc. Espacios de Compra-Venta, Cambio, Busco, etc. También los Sres. de Sanidad pueden y deben informar, orientar, sugerir, etc. sobre algo que es tan importante como su función en la Sociedad. Como lo son también EXTENSIO AGRARIA, COOPERATIVA AGRICOLA, COMUNITAT DE REGANTS, y CAMBRA AGRARIA, pilares básicos y fundamentales del progreso y economía de nuestra Villa. A la Comunidad le prestarán un buen servicio.

En resumen Sr. Director: Tratemos y consigamos el hacer de la "REVISTA" un documento digno, ameno y esperado por todos.

X. Gausachs

RESPOSTA:

Començo a contestar "les Cartes al Director".

Crec que és difícil a una revista mensual poder tenir la màxima actualitat. A pesar d'això, amic Xavi, no creus que últimament anem més al dia? D'Interviú, segurament, n'anirà al pròxim número.

Lo de "condensar", vols dir que lo que per uns serà "Palla" no serà lo millor per als altres?

Ordre i serietat ens demanes. Ja qui creu que som massa "serios".

Hi han nous espais i més n'hi hauran. Sanitat informa a aquest número. Extensió Agrària ja és el segon, i la Comunitat també ho ha fet.

Finalment, et puc assegurar que el teu desig final és també el nostre.

RESPOSTA a les cartes del número anterior, JULIOL 1980:

A.G.F. -amic o amiga- li diria que estem totalment d'acord en la conveniència de la participació de tots en les Festes. Lo difícil, com bé tú dius, és aconseguir-la. De moment es treballa amb els qui voluntàriament s'han apuntat.

Tant de bo sigue realitat el teu desig final!

En referència a la carta de l'Associació de veïns, encara que dirigida al Director, crec que la resposta deu donar-la l'Ajuntament. No tinc facultats ni com a Director ni com Alcalde per decidir lo que demaneu. Puc dir-vos que proposaré tractar aquest tema al pròxim Ple.

Perdoneu el retard i... lo altre. Vostre.

## IA LA PLUJA!

Perfums de terra mullada de nous colors. ¡PLUJA FRESCA!  
Cada clot: una basseta on els ocells faran gresca

¡Benvinguda siguis aigua!  
¡Avui és dia de festa!  
Mireu com corre lleugera donant vida per on passa

A la riera baixells passen, van,... itots fent carrera!  
algú es deixarà la pell...es té que arribar a meta!

Lo cargol amb sa caseta pujarà a la muntanya o, potser dalt d'una canya fent camins de via estreta i veurà la primavera i somriurà el sembrador vell i el ramat, i l'olivera i grossos seran els moscatells!...

¡Que bonica és l'aigua pura!  
per tothom ets desitjada però siguis moderada  
¡FEM MES BELLA LA NATURA!

Xavi Gauxader

### SUBSCRIPCIO A ULLDECONA

Nom i cognoms.....

Adreça.....

Ciutat..... Dte.....

Província.....

Desitjo subscriure'm a ULLDECONA per un any. L'import de la subscripció el faré efectiu mitjançant:

- Taló bancari adjunt
  - Domiciliació bancària
  - Efectiu
  - Gir postal
- a de de  
Signatura

PREUS D'UNA SUBSCRIPCIO PER UN ANY (12 números) 720 ptes.

DOMICILIACIO BANCARIA Senyors, els agrairé que amb càrrec al meu compte/llibreta, atenguin el rebut que anualment els presentarà REVISTA ULLDECONA, pel pagament de la meua subscripció a REVISTA ULLDECONA.

Banc/Caixa.....

Agència.....

Núm. compte/llibreta.....

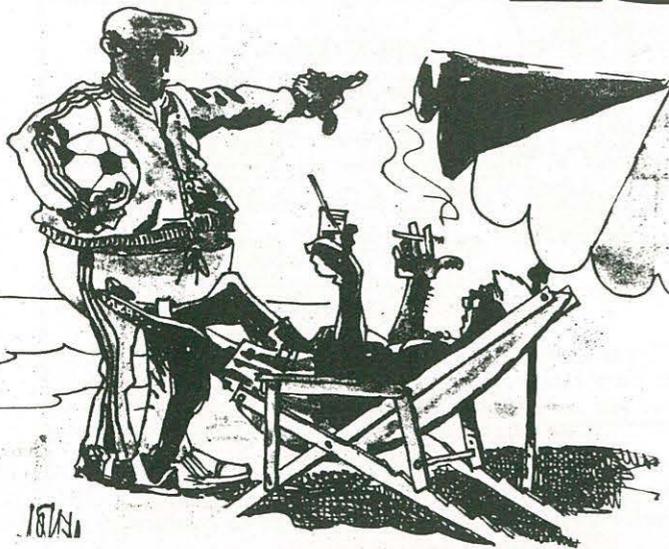
Titular.....

Data.....

Signatura

Un cop omplert enviar-ho a  
REVISTA ULLDECONA  
Major, 49  
Ulldecona

# ESPORTS



## FUTBOL

per JOSEP-LLUIS MILLAN

El CF. ULLDECONA ha estat una font inesgotable de notícies des del darrer número que va sortir, tractaré de simplificar-les al màxim per qüestions d'espai i per a no fer la cosa pesada.

### ASSEMBLEA GENERAL ORDINARIA

El 4 de Juliol va tenir lloc l'habitual Assemblea General, sempre interessant i aquesta vegada més per quant es procedia a l'elecció d'un nou president per dimissió del que hi havia. Per unanimitat i sense oposició va quedar elegit LAURENTINO CALLARISA, vicepresident de les dues darreres temporades i per tant amb la necessària experiència per al càrrec.

Es va procedir a la lectura del sempre dolorós estat de comptes que d'acord amb la promesa del mes passat us oferim seguidament:

	SORTIDES	ENTRADES
Dèficit 78-79	76.488'61	
Aportacions		147.905'—
Arbitres 1er.	134.487'—	
" Juv.	59.214'—	
" Inf.	22.804'—	
" Alev.	14.928'—	
Diversos		21.325'71
Donacions		171.240'—
Escuts		2.300'—
Federació		33.344'—
Farmàcia	57.570'20	
Impremta	66.240'—	
Fitxes	1.413.000'—	
Desplaçaments	200.850'—	
Loteria		136.820'—
Llumeneta		251.728'—
Manteniment Camp	79.662'—	
Manteniment Material	220.000'—	
Menjars desplaçam.	19.330'—	
Menjars invitacions	105.165'—	

Material	121.775'—	
Obres i rep. al camp	126.748'—	
Publicitat camp		84.100'—
Publicitat emissora	36.527'—	
Porters 1er.	27.500'—	
Rifes pernils		97.343'—
Porters Juv.	4.100'—	
Primes	294.000'—	
Socis		670.300'—
Taquilles 1er.	1.038.525'—	
Taquilles Juv.	106.850'—	
Taquilles Inf.	4.100'—	
Viatges jugadors	72.548'—	
Espectacles		148.830'—
Cistella de Nadal		30.534'—
Clauers	7.340'—	
Dèficit		215.032'10
<b>TOTALS</b>	<b>3.160.276'81</b>	<b>3.160.276'81</b>

L'apartat de Dèficit juntament amb les aportacions, és el que ha mancat per a tancar la temporada sense pèrdues, però tot això es veurà considerablement rebaixat pel que es traurà en concepte de publicitat i venda d'un butlletí extra editat pel Club, que recull una mica la història del futbol a Ulldecona des dels seus inicis allà pel 1915.

Aquest butlletí, el tindreu aviat a les vostres mans ja que al moment de redactar aquest comentari és en fase molt avançada.

Tornant a l'Assemblea, el president va fer un balanç en l'aspecte esportiu, que a la vista dels resultats que us oferíem el mes passat, no ha pogut ser més satisfactori.

El clàssic apartat de precís i preguntes va cloure l'Assemblea, es van tocar diferents temes tots ells més que interessants i es va finalitzar ja amb el pensament posat en la temporada que ja teníem al damunt i com veureu la cosa anirà ràpida...

### I MES ASSEMBLEA...

Però aquesta extraordinària i provocada pel fet d'haver de decidir de pressa i correns si pujàvem a 1ª Regional o ens quedàvem a 2ª, era el dilluns dia 14 i pel matí trucaven de la Federació dient que per renúncia de l'AMPOLLA, ens havien inclòs a nosaltres a 1ª Regional.

Hi havia una Assemblea prevista per al dimarts dia 15 per a presentar la nova Directiva, i planificar la temporada 80-81, però es va haver d'avançar al

dilluns afegint el punt de discutir lo de l'ascens del primer equip.

La qüestió no era gens fàcil perquè per la part econòmica era materialment impossible mantenir a l'equip juvenil A a la Preferent, i al primer equip a la 1ª Regional, apart d'un juvenil B a la categoria comarcal i l'infantil i l'aleví.

S'hi donaren moltes voltes i estic segur que per a molts fou una decisió dolorosa l'haver de decidir el que es va decidir. El juvenil havia fet una extraordinària temporada i tenia merescut el premi de l'ascens, però es va arribar a la conclusió de que els equips inferiors del Club existien com a viver del primer equip, i es decidí per ampla majoria l'ascens del 1er.

Seguidament es parlà d'acord amb aquesta decisió de com s'havia de planificar la temporada, l'Ulldecona tindrà un equip més, el juvenil B, format pels nois que han acabat d'infantils, i això juntament amb el fet de les majors despeses que suposarà l'equip a la 1ª Regional, va produir que es proposés un augment a les quotes de soci que quedaran així: 4.500'— ptes. el soci de número, i 7.000'— com a mínim el protector. El primer amb dret d'entrada als partits de tots els equips menys els dies del Club, i el segon amb dret d'entrada sempre i ademés amb un carnet per a la seua Sra. filla, etc... Aquest augment a les quotes fou acceptat per unanimitat. Es presentà també la nova directiva que ha quedat així encara que poden haver-hi més incorporacions:

President: LAURENTINO CALLARISA  
 Vicepresident: MIQUEL VILLARROYA  
 AGUSTI MORERA  
 Secretari: FRANCESC CALLARISA

Resorser: IGNASI SANJUAN  
 GUILLEM CASTELL  
 ENRIC CALDUCH  
 Vocals: JOSEP BEL  
 JOAN BORT  
 JOSEP Mª LABERNIA  
 JOSEP-LLUIS MILLAN  
 ANGEL VERDIELL  
 AGUSTI VERICAT  
 JOAQUIN CIUDAD  
 ANTONIO ESCUDERO  
 JOAN R. BEL  
 JOAN VILLARROYA  
 JOAN B. SUBIRATS  
 ANTONI MUÑOZ

### FIXATGES, PRESENTACIO, ETC...

Al proper número oferirem d'una manera més ampla totes les qüestions relatives a la posada en marxa esportivament parlant, equips, entrenadors, etc., ara únicament dir que al moment de tancar aquest comentari, s'ha fixat a JOAN FORNER ADELL

"JUANIN" com a nou míster, ja conegut de tots per les temporades en que va entrenar l'Ulldecona anteriorment, i com a nous jugadors tenim els SOTO i RICARDO procedents de LA SENIA, DIAZ del BENICASIM i DAVID del PERELLO. El dia 26 es va efectuar la presentació dels diferents equips amb gran assistència de públic i un sensacional desplegament d'efectius humans dins del camp, amb un total de 90 jugadors encara que s'hi val a dir que en falten bastants, lo qual fa passar la xifra de 100. Però de tot això i d'altres coses que hauran anat passant, en parlarem el mes vinent. De moment ja està bé.



# HORARIS

ESTACION DE ULLDECONA

## SALIDA DE TRENES CON DIRECCION A BARCELONA

Tren	Salida Ulldec.	Llegada Tortosa	Llegada Tarrag.	Llegada Barcel.	Llegada Gerona	Llegada Cerber.	Procede de:
708	2.59	3.31	4.57	6.38	8.26	9.41	Valencia
5716	3.54	4.20	5.30	7.42	-	-	Almería
5704	8.38	9.15	10.25	11.43	-	-	Sevilla
2712	10.35	11.01	12.33	13.58	-	-	Valencia
702	11.13	11.42	13.03	14.57	-	-	Málaga
2702	15.59	16.17	17.20	18.30	19.49	20.47	Valencia
2714	21.30	22.02	-	-	-	-	Valencia

## LLEGADA DE TRENES PROCEDENTES DE BARCELONA

Tren	Salida Port-B.	Salida Barcel.	Salida Tarrag.	Salida Tortosa	Llegada Ulldec.	Llegada Valencia	Destino
715	-	20.45	22.18	23.39	0.08	2.50	Almería
5707	19.50	22.37	0.05	1.34	2.06	5.48	Valencia
2713	-	-	-	6.14	6.39	9.51	Valencia
2701	7.53	10.06	11.14	12.25	12.43	14.53	Valencia
2711	-	12.03	13.26	14.48	15.17	18.20	Valencia
701	-	14.25	15.58	17.13	17.38	20.26	Málaga

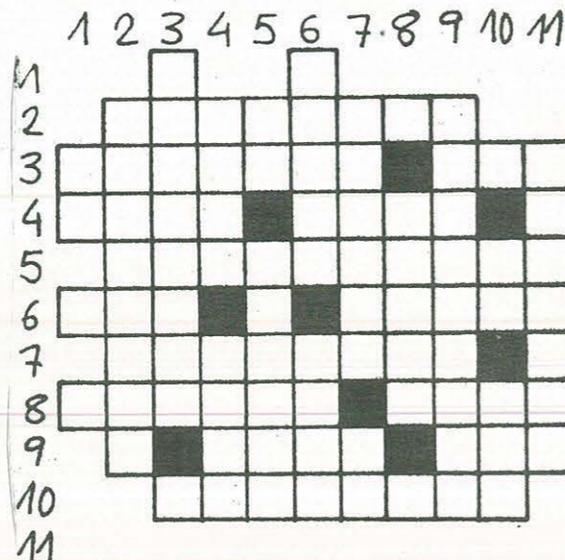
## HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE ULLDECONA	DESTINO A	PROCEDE DE:
7.	VINAROS	CENIA
7.15	TORTOSA	CASES D'ALCANAR
9	VINAROS	ROSELL
9	TORTOSA	VINAROS
	(por GODALL)	
12.15	ROSELL	VINAROS
14	CASES D'ALCANAR	TORTOSA
15	TORTOSA	CASES D'ALCANAR
15.45	VINAROS	TORTOSA
	(por GODALL)	
18.15	ROSELL	VINAROS
20.00	CASES D'ALCANAR	TORTOSA

# PASSATEMPS

**HORIZONTALS:** 1: Dues de massa. - 2: Petit tambor que serveix per a descansar. - 3: Terra que hom diu que es rega. Cadascuna de les menjades que es fan diàriament sense te. - 4: Quan quelcom en va, malament. Infusió típicament argentina, al revés. Consonant. - 5: Dirà que només en vol pagar vint quan el botiguer n'hi demani cinquanta. - 6: S'estira mandrosament sobre el llit, al revés. Consonant. - 7: Tothom el celebra un cop l'any. Consonant. - 8: Ona de mar que només n'hi ha una. La meitat de la part posterior del animal. - 9: Cinquanta. Raïm despulat dels grans, L'ou s'hi torna al cap de deu minuts. - 10: Llocs des d'on es pot admirar els paisatges dels Andes.

**VERTICALS:** 1: En el principi del romànic. Vocal. Mil. - 2: Dit del paradís inferior en categoria al celestial. - 3: Tocar-ho per magre. Consonant. - 4: Mes de Maria. Ciutat del nord d'Itàlia. - 5: Dues de la banda. Rampinyar, furtar. - 6: Semblant a la teia, al revés. S'enganxa com una d'aixó mateix. - 7: Aquell element que la Rut mai pot oblidar. En quantitat. - 8: Vocal. Posa l'oca en el joc. Cinc-cents. - 9: Arbre de les papilionàcies, cultivat en els tròpics per la polpa dels seus fruits, dolça i laxant. - 10: Consonant. Aquella nota que tant es repeteix. Els moros s'ho mengen repetit. - 11: Mesurar tot caminant.



TELEFONS MES

USUALS

### OFICIALS

Ajuntament	72 00 13
Guàrdia Civil	72 00 36
Jutjat de Pau	72 01 05
Correus i Telègrafs	72 00 42

### BARRIS

CASTELL	71 31 00
VENTALLES	72 02 03
VALENTINS	71 31 00
SANT JOAN DEL PAS	71 31 00

### SANITAT

Dr. César Cornejo	72 03 42
Dr. Nasiff Mustafà	72 00 88
Farmacia Viladot	72 00 31
Farmacia Puig	72 01 61
Sr. Veterinari	72 01 83

### CULTURA

Biblioteca Popular	72 03 05
Escoles:	
Col.legi EGB	72 00 66
Col.legi B.U.P.	72 01 73

### ECONOMIA

Servei Extensió Agrària	72 01 59
Cooperativa Agrícola	72 00 07
Comunitat de Regants	72 00 07
Cambra Agrària	72 00 07
Sindicat U.G.T.	72 03 44
Banc Central	72 01 58
Banc Espanyol de Crèdit	72 02 07
Banc Mercantil Tarragona	72 01 28
Caixa de Pensions	72 00 04
Caixa Provincial	72 00 93
Caixa Rural	72 01 43

### ALTRES

Radio Costa Daurada	72 02 10
Parròquia Sant Lluc	72 02 85
Patronat de la Passió	72 01 17

### TAXIS

Badoch	72 03 04
Castell	72 01 32
Puchol	72 01 63

# ¿NECESITA COMPRAR UN PISO?

BUSQUELO DE MAXIMA CALIDAD Y MINIMO PRECIO

Los mejores acabados de la comarca y de PROTECCION OFICIAL los promociona y construye

# CASTELL Hnos.

GESTION Y PROMOCION INMOBILIARIA

Ahora en 3ª FASE

En régimen de COMUNIDAD y con MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO (50.000 ptas. CONTRATO Y RESTO hasta 16 AÑOS)

Información de las NUEVAS CONDICIONES en:

MURADA DE BAIX, 24  
o tel. 72 00 30 Ulldecona

LOS SABADOS de 9 a 1 mañana